

# GIFU

発行：(公財)岐阜市国際交流協会  
〒500-8076 岐阜市司町 40 番地 5  
みんなの森 ぎふメディアコスモス内



「HELLO! ENGLISH」  
4歳～小学生向けのイベント

『A Color of His Own じぶんだけのいろ』  
レオ=レオニ / 作 谷川俊太郎 / 訳 好学社

姉妹都市提携 45 周年記念  
フィレンツェ市代表訪問団来岐…p. 1

知って見て楽しむ！  
多文化交流フェスタ in メディコス…p. 2

たくさんの出会い  
いろんな国際交流イベント…p. 6

ご応募お待ちしております！  
今後のイベントと募集…p. 7

# 岐阜市・フィレンツェ市 姉妹都市提携 45 周年記念 フィレンツェ市代表訪問団来岐



外国文化の体験&多文化共生を考えよう

## 多文化交流フェスタ in メディコス



今年度、姉妹都市提携 45 周年を記念して、クリスティアーノ・マッジピント外交顧問を団長とするフィレンツェ市代表訪問団が岐阜市を訪れました。一行は、岐阜市長を表敬訪問し、両市の友好交流について意見交換を行いました。今後も、文化、経済、教育の分野で交流を深めることを確認しました。

### 行政団 各学校訪問

クリスティアーノ・マッジピント外交顧問が、岐阜市立岐阜小学校及び岐阜市立岐阜中央中学校を訪問し、両校各学年の授業を視察しました。その後、岐阜市立女子短期大学を訪問し、学生らと交流をしました。



岐阜市立岐阜中央中学校を訪問



岐阜市立女子短期大学の学生らとの交流

### 経済団 商工会議所訪問

フィレンツェ経済団は、商工会議所会頭と面談し、産業界の交流を深めていくことを確認したほか、岐阜和傘を販売する和傘 CASA や岐阜提灯の製造を行う(株)オゼキへの訪問など、市内視察を行いました。



商工会議所の会頭面談



和傘 CASA 視察

### 文化交流団 対話劇

みんなの森 ぎふメディアコスモス及び岐阜市立女子短期大学にて、セツジョレ劇団が対話劇「ブルネレスキと丸屋根の秘密」を上演しました。この演目は、姉妹都市提携 45 周年を記念して特別に制作されました。



対話劇「ブルネレスキと丸屋根の秘密」



ファビオ・バロンティ団長



絵本の読み聞かせ

絵本の読み聞かせをする浅井彰子さん  
『おおきく おおきく おおきくなあれ』まついのりこ / 脚本・絵 童心社



外国の遊び

「デントウエンティ」フィリピンのゴム飛び



外国のカードゲーム

「ヨギ」お題に出されたポーズをとるフランスの遊び



展示

「外国人市民にインタビュー」

2023年6月17日、みんなの森 ぎふメディアコスモスで「多文化交流フェスタ in メディコス」を開催しました。今年度は、身体を使った外国の遊びやカードゲームの他、岐阜市出身のアナウンサーで朗読家の浅井彰子さんによる絵本の読み聞かせを行いました。また展示では、岐阜市外国人住民 TOP10 各国の食べ物や文化などの紹介や、外国人市民を対象にインタビューを行い、その内容をパネルにして紹介をしました。当日は 500 名以上の子どもたちが参加し、海外の文化に楽しそうに触れていました。

# 令和4年度 公益財団法人岐阜市国際交流協会 事業報告

## 1 情報提供・広報啓発事業（240千円）

- ・「インターナショナルインフォメーションスタンド」の運営  
ハートフルスクエアGにおいて、国際交流・多文化共生に関する様々な情報を提供した。
- ・ホームページによる国際交流・多文化共生推進イベント等の情報発信  
<URL> http://www.ccn.aitai.ne.jp/~gk3700cc/index.htm
- ・「国際交流ニュースGIFU」の発行（年2回、各2,000部）  
岐阜市の国際交流及び多文化共生推進の取り組みを、広く市民に紹介するための情報誌を発行した。

## 2 国際交流推進事業（349千円）

### (1) 友好姉妹都市等訪問団受入事業

- ・友好姉妹都市等訪問団受入事業（岐阜市受託事業）  
令和5年5月に受入予定のフィレンツェ市文化交流団について、岐阜日伊協会との日程調整等を実施した。また、2月の国際交流月間では、外国の遊び体験や、友好都市である中国杭州市を舞台にした映画「春江水暖〜しゅんこうすいだん」の上映会を実施した。
- ・中国（杭州）国際少年児童マンガコンクール作品募集及び展示  
岐阜市の友好都市である杭州市で審査後、受賞者には授賞式、その後は作品展示を予定していたが、新型コロナウイルス感染拡大の影響を受け、審査は延期されたため、中止した。

### (2) 国際理解事業

- ・外国文化理解講座 外国文化の理解促進を目的として、外国人市民などを講師に、諸外国の文化や言語を紹介する講座を実施した。  
ア フランス・Bon voyage！（5月14日）  
イ スペイン・フラメンコの光と影（2月25日）  
・ハローギフ・ハローワールドへの参加（6月18日）  
県内の国際交流団体等が一堂に会し、各国・地域の文化紹介や情報提供を行う「ハローギフ・ハローワールド2022」に参加した。
- ・国際理解出前講座  
ア 本荘小学校へ出前講座（6月30日 参加者：小学6年生103名）  
フィリピン、中国、ベトナムの文化をスライドとクイズで紹介することで、外国の文化への理解を深めた。  
イ ドリームシアター岐阜夏休みイベントへのスタッフ派遣（8月4日 参加者4名）  
ドリームシアター岐阜主催の夏休み子どもセミナー「みんなで仲良く！楽しく！『世界の国や地域のことを学ぼう！』」にフィリピン、中国、ベトナムの外国人スタッフを派遣し、夏休みをテーマに自国の文化や習慣についてクイズを交えて紹介した。
- ・国際理解啓発事業  
ア 留学生×多文化交流プラザ コラボ企画「Halloween Party 世界のおぼけと遊ぼう！！」（10月29日 参加者164名）  
学校法人岐阜学園コロムビア・ファッション・カレッジの留学生（ミャンマー、ベトナム、ネパール）がおぼけに仮装し、各国の言葉で挨拶をしたり、ゲーム（ピンポン玉競争、ダーツ、投げ輪）などを通して市民と交流した。

### (3) 国際交流事業

- ・国際交流事業  
岐阜スロバキア友好協会のイベント、映画「アウシュヴィッツ・レポート」上映開催時に、スロバキアについての展示を行った。

## 3 多文化共生推進事業（6,579千円）

### (1) 外国人支援事業

- ・外国人のための日本語講座（岐阜市補助事業）  
日常生活に必要な基本的な日本語を習得し、日本での生活や文化理解の一助となることを目的に開講した。  
前期（初級Ⅰ・初級Ⅱ・初級EX）令和4年4月～令和4年7月 初級Ⅰ・Ⅱは全26回、初級EXは全13回。受講者7名  
後期（初級Ⅰ・初級Ⅱ・初級EX）令和4年10月～令和5年1月 初級Ⅰ・Ⅱは全26回、初級EXは全13回。受講者20名
- ・外国人のための日本語講座成果発表会（前期7名、後期20名）  
外国人市民が日本語講座を勉強した成果として、日本語でのスピーチをする場を提供した。
- ・外国人のための日本語入門講座（9月26日、9月28日 ボランティア5名、外国人学習者9名）  
ボランティアが講師となり、初期日本語学習を必要とする外国人に日本語を教える講座を実施した。
- ・外国人市民向け相談窓口及び資料発行事業（岐阜市受託事業）  
ア 外国人市民向け相談窓口の開設（令和4年4月～令和5年3月）  
英語、タガログ語、中国語、ポルトガル語、ベトナム語に対応する相談窓口を開設し、行政手続や新型コロナウイルス感染症、日常生活における相談業務、及び行政文書等の翻訳を行った。また、スカイプを活用し、窓口に来られない方からの相談にも対応した。  
イ 外国人市民向け資料の発行  
「外国人向け生活情報ホームページ」の啓発チラシを各言語100部ずつ発行した。（やさしい日本語、英語、中国語、タガログ語、ポルトガル語、ベトナム語）
- ・外国人向け生活情報ホームページ翻訳事業（岐阜市受託事業）（令和4年4月～令和5年3月）  
岐阜市が制作する「外国人向け生活情報ホームページ」の情報を、ポルトガル語、ベトナム語に翻訳した。また、英語、中国語、タガログ語で、更新情報の翻訳を実施した。
- ・外国人のための防災事業（岐阜市受託事業）  
ア 災害時多言語支援センターの周知（10月15日、10月16日）  
岐阜市防災フェア2022において、「災害時多言語支援センター」の設置の目的、役割を紹介する展示やチラシの配布を行った。  
イ 外国人市民のための防災体験ツアー（10月30日 参加者24名）  
外国人市民の防災意識の啓発及び防災知識の習得を目的として、ハザードマップを活用した自宅周辺の災害危険度の確認や、地震体験車や消火器の体験、非常持ち出し袋や災害用トイレの紹介、災害時多言語支援センターの役割など各ブースを回り、防災について体験しながら学ぶイベントを実施した。（「岐阜中消防署」との連携事業）。

- ・多世代“学び”交流事業（岐阜市受託事業）  
（令和4年4月～令和5年3月 毎週日曜日 参加者：外国人児童延べ469名。ボランティア延べ490名）  
外国人児童の就学支援を目的に、ボランティア等多彩な人材との交流を通して、学校の宿題や簡単な日本語の勉強、日本の文化などを教える「はなまるクラス」をオンライン（Zoom）で実施した。

- ・ホームステイ・ホームビジット事業（岐阜市受託事業）（11月26日、11月27日 参加者：ホストファミリー6名、外国人留学生6名）  
市内の大学に通う又は留学予定の外国人留学生が、日本人市民と交流し、日本の生活や文化を体験することで、日本での相談相手や居場所作りにつなげることを目的にホームビジットをオンライン（Zoom）で実施した。

### (2) 多文化交流事業

- ・多文化交流促進事業  
ア 中国語イベント 你好！中国語（令和4年4月～令和5年3月 第3土曜日 参加者延べ178名）  
当協会の中国語相談員と特定のテーマについて、少人数で中国語での会話を楽しむイベントを開催し、参加者同士の交流を深めた。
- ・多文化交流「場所づくり」事業（岐阜市受託事業）  
ア 英語イベント（令和4年4月～令和5年3月 第3日曜日、令和5年3月 第4土曜日 参加者延べ123名）  
外国人スタッフと遊びを通して英語に親しむ「HELLO! ENGLISH」（4歳～小学生対象）を実施した。  
令和5年3月以降は、外国人スタッフとゲームなど交え英会話を楽しむ「Open English」（中学生～25歳対象）を実施した。  
イ 旅する気分で！外国語（令和4年7月～令和5年3月 毎月1回 全9回、参加者延べ65名）  
外国人スタッフが、それぞれの国の言葉や文化を紹介するイベントを実施した。  
7月 フィリピンの文化、 8月 ベトナムの文化、 9月 ブラジルの文化、  
10月 色々な国のハロウィンの過ごし方、 11月 中国・南京市（名物の紹介）、12月 クリスマスの過ごし方（フィリピン）、  
1月 中国・南京市（歴史・名所の紹介）、 2月 ベトナムの旧正月「テト」、 3月 色々な国の春の過ごし方
- ウ たぶんかトーク  
外国人スタッフの自国の文化や習慣、言語について違いを語り合うトークをオンライン（YouTube）で公開した。  
第1回 フィリピンの文化、第2回 ベトナムの葉笠、第3回 フィリピンの遊び、第4回 中国の剪紙
- エ 日本語くらぶ（令和4年4月～令和5年3月 第2、第4日曜日 参加者延べ55名）  
外国人市民を対象に、日本文化や日本語での会話を楽しむイベントをオンライン（Zoom）で実施した。
- オ ワイワイサークルの団体利用（令和4年4月～令和5年3月 随時、3団体、利用回数144回 利用者延べ1,733名）  
日本語ボランティア教室や英会話サークル、中国語サークルに、国際交流、国際協力及び多文化共生に関わる活動を行う団体の活動場所として、ワイワイサークルを貸し出した。
- カ カウンター展示や、図書資料等の設置（令和4年4月～令和5年3月 随時）  
多文化交流プラザのカウンターにおいて、各国・地域の展示を実施。ワイワイサークルには外国語新聞や図書・資料等を設置した。
- ・多文化交流イベント事業（岐阜市受託事業）  
ア 多文化交流フェスタ in メディコス（6月13日～6月20日、参加者延べ1,128名）  
岐阜市の多文化共生の取り組みや、外国料理のレシビ、各国の名所や習慣等の紹介や、民族衣装の展示をするなど、国際交流・多文化共生の実現に向けた取り組みを紹介する展示を実施した。また、外国の文化を学ぶことができる遊びの体験や、映画上映会を実施した。

### (3) ボランティア育成事業

- ア 「やさしい日本語」講座（10月13日、10月20日 全2回 参加者延べ32名）  
外国人市民と日本人市民とのコミュニケーション促進を目的に、外国人市民が理解しやすい「やさしい日本語」を学ぶ講座を開催した。
- イ 日本語の教え方講座（8月10日、8月12日、8月17日、8月19日 全4回、参加者延べ98名）  
外国人市民に日本語を教えるボランティア活動に関心のある市民を対象に、日本語の教え方を学ぶための講座を開催した。
- ウ 災害時の翻訳ボランティア講座（9月20日、9月22日 参加者20名）  
翻訳ボランティアに関心がある市民を対象に、翻訳の知識や心得などを学ぶための講座を実施した。また、外国人スタッフ等をファシリテーターとして、実際に災害時翻訳を体験するワークショップを実施した。
- エ 日本語サポーター勉強会  
（勉強会：9月20日、9月22日 実習：9月26日、9月28日 参加者：日本語サポーター5名、外国人学習者9名）  
ボランティアが初期日本語の教え方を学び、初期日本語の学習を必要とする外国人学習者に教えることが出来るように勉強会と実習を行った。実習（にほんごべんきょうかい）では、実際に初期日本語学習を必要とする外国人に教えた。

### (4) 外国人との協働事業

- ・コミュニティとの協働事業（岐阜市受託事業）  
ア 生活オリエンテーション講座「防犯セミナー～Crime Prevention Seminar～」（12月11日 参加者17名）  
外国人市民を対象に、岐阜市で気を付けるべき犯罪や、日本の警察がどのような存在なのかなどを英語で説明するセミナーを実施した。（「岐阜中警察署」との連携事業）  
イ コミュニティとの連携事業「NEPAL & SPICE」（2月19日 参加者：日本人市民17名、ネパール人市民10名）  
日本人市民とネパール人市民の交流を目的としたイベントを実施した。ネパール人コミュニティ「NPO法人 Kizuna Global」理事長アディカリ・アンジャナ・ディタル氏を講師に迎え、ネパール文化を紹介したほか、スパイス講座を行うとともに、ネパールカレーを試食しながら日本人市民とネパール人市民との交流会を実施した。（「NPO法人 Kizuna Global」との連携事業）
- ・外国人市民の意見反映事業（岐阜市受託事業）  
（第1回：11月30日～12月19日 アンケート形式、第2回：3月5日～3月16日 インタビュー形式）  
岐阜市在住・在勤・在学の外国人市民を対象に、様々な国籍の外国人市民の意見を聴取した。

## 4 民間活動支援・連携事業（80千円）

- (1) 草の根交流助成事業（令和4年度助成件数：2件）  
市民及び各種団体が実施する国際交流、国際協力又は多文化共生推進活動に対し、助成金の交付による支援を行った。

## 5 各種会議（53千円）

- (1) 理事会（第1回：令和4年4月1日、第2回：4月1日、第3回：5月24日、第4回：6月22日、第5回：9月29日、第6回：令和5年3月15日、第7回：3月29日）
- (2) 評議員会（第1回：令和4年4月1日、定時：6月22日、第2回：9月30日、第3回：令和5年3月28日、第4回：3月30日）
- (3) 草の根交流助成金審査会（令和5年3月14日）

令和4年度決算報告（財務諸表）  
決算概要

貸借対照表

科目	当年度	前年度	増減
<b>I 資産の部</b>			
1. 流動資産			
現金預金	16,636,921	14,596,432	2,040,489
未収金	240,000	740,000	△ 500,000
貯蔵品	0	4,666	△ 4,666
流動資産合計	16,876,921	15,341,098	1,535,823
2. 固定資産			
(1) 基本財産			
基本財産合計	212,572,634	212,561,582	11,052
(2) 特定資産			
特定資産合計	12,317,807	12,367,754	△ 49,947
固定資産合計	224,890,441	224,929,336	△ 38,895
資産合計	241,767,362	240,270,434	1,496,928
<b>II 負債の部</b>			
1. 流動負債			
未払金	10,286,265	8,768,875	1,517,390
前受金	43,000	70,800	△ 27,800
預り金	20,011	7,465	12,546
未払消費税等	909,100	766,100	143,000
流動負債合計	11,258,376	9,613,240	1,645,136
負債合計	11,258,376	9,613,240	1,645,136
<b>III 正味財産の部</b>			
1. 指定正味財産			
指定正味財産合計	103,128,698	103,149,945	△ 21,247
2. 一般正味財産			
一般正味財産合計	127,380,288	127,507,249	△ 126,961
正味財産合計	230,508,986	230,657,194	△ 148,208
負債及び正味財産合計	241,767,362	240,270,434	1,496,928

令和5年3月31日現在(単位:円)

正味財産増減計算書

科目	当年度	前年度	増減
<b>I 一般正味財産増減の部</b>			
1. 経常増減の部			
(1) 経常収益			
基本財産運用益	1,775,060	1,776,361	△ 1,301
受取会費	249,500	217,000	32,500
事業収益	37,937,780	35,736,887	2,200,893
受取補助金等	1,234,425	740,000	494,425
受取寄付金	50,000	0	50,000
雑収益	0	540	△ 540
経常収益計	41,246,765	38,470,788	2,775,977
(2) 経常費用			
事業費	39,335,560	37,257,241	2,078,319
管理費	2,038,166	1,720,050	318,116
経常費用計	41,373,726	38,977,291	2,396,435
当期経常増減額	△ 126,961	△ 506,503	379,542
2. 経常外増減の部			
(1) 経常外収益			
経常外収益計	0	0	0
(2) 経常外費用			
経常外費用計	0	1	△ 1
当期経常外増減額	0	△ 1	1
当期一般正味財産増減額	△ 126,961	△ 506,504	379,543
一般正味財産期首残高	127,507,249	128,013,753	△ 506,504
一般正味財産期末残高	127,380,288	127,507,249	△ 126,961
<b>II 指定正味財産増減の部</b>			
基本財産運用益	828,708	828,709	△ 1
特定資産運用益	53	54	△ 1
一般正味財産への振替額	△ 850,008	△ 800,009	△ 49,999
当期指定正味財産増減額	△ 21,247	28,754	△ 50,001
指定正味財産期首残高	103,149,945	103,121,191	28,754
指定正味財産期末残高	103,128,698	103,149,945	△ 21,247
<b>III 正味財産期末残高</b>	230,508,986	230,657,194	△ 148,208

令和4年4月1日から令和5年3月31日まで(単位:円)

財産目録

貸借対照表科目	場所・物量等	使用目的等	金額
<b>(流動資産)</b>			
現金	手元保管	運転資金	49,852
普通預金	十六銀行、岐阜信用金庫	運転資金	16,587,069
未収金		補助金	240,000
流動資産合計			16,876,921
<b>(固定資産)</b>			
<b>基本財産</b>			
定期預金	十六銀行、大和ネクスト銀行、岐阜信用金庫	公益目的保有財産であり、運用益を公共目的事業の財源として使用している。	20,455,000
投資有価証券	大和証券、野村証券	公益目的保有財産であり、運用益を公共目的事業の財源として使用している。	192,117,634
<b>特定資産</b>			
国際交流事業支援基金	十六銀行	草の根交流事業の財源として積み立てている資産である。	2,680,067
美術品	ロダン作 花子のマスク	公益目的保有財産として国際理解促進のために展示している。	9,637,740
固定資産合計			224,890,441
資産合計			241,767,362
<b>(流動負債)</b>			
未払金		岐阜市委託料返還ほか	10,286,265
前受金		受講料ほか	43,000
預り金		源泉所得税、住民税	20,011
未払消費税等			909,100
流動負債合計			11,258,376
負債合計			11,258,376
正味財産			230,508,986

令和5年3月31日現在(単位:円)

国際交流・多文化共生のとりくみ（協会関連）



毎月第2・第4日曜日開催

「日本語で話そう!」  
日本語くらぶ

「やさしい日本語」を使って会話を楽しむイベントです。毎回参加してくれる方もいます。外国人も日本人もどなたでも参加できます。



6月25日 外国文化理解講座

「インドネシア」  
島々のしらべ

インドネシアの講師や学生らが、音楽や文化を紹介しました。竹製の民族打楽器「アングルン」を参加者全員で演奏しました。



7月17日 旅する気分♪

「作ってみよう!」  
ベトナムの提灯

ベトナム人スタッフと一緒に、子どもたちが鮮やかなベトナムの提灯を作りました。みんなで楽しく外国文化を学びました。



7月19日 日本語講座修了式(前期)

「外国人のための」  
日本語講座

前期と後期に分けて実施している日本語講座は、もうすぐ後期が始まります。前期の受講者は、最後の授業でスピーチ発表会を行いました。

国際交流・多文化共生のとりくみ（その他の団体等）



主催:岐阜県国際交流団体協議会

「ハローギフ・ハロー」  
ワールド2023

6月17日、みんなの森ぎふメディアコスモスで「ハローギフ・ハローワールド」が開催され、県内の国際交流団体の活動や各国の文化が紹介されました。



主催:岐阜県ユニセフ協会

「2023 ユニセフ」  
パネル展

6月12日～25日、みんなの森ぎふメディアコスモスでユニセフパネル展が行われました。14日間で延べ1700名の来場がありました。

スタッフ紹介

みなさん、こんにちは！岐阜市国際交流協会の多文化交流員のパスカルです。普段は行政の手続きなどに関する英語の通訳や翻訳、それから英会話を楽しむ「OPEN ENGLISH」を担当しています。その他イベントでも、運営のスタッフとして参加しています。時には、チラシやポスターのデザイン、SNSへの投稿なども担当しています。ここで働けることは本当に幸せで、一緒に働く仲間のみなさんが大好きです。

何か困ったことがあれば、ぜひ相談しに来てくださいね。

多文化交流員(英語):パスカル



### 外国人のための防災教室

地域で暮らす外国人の方たちが災害時に安全行動がとれるよう、災害を自分事ととらえてもらえるような講義や、実際にいっしょにハザードマップを見るような活動を行います。

- ◆日時 10月22日(日) 午前9時30分～11時
- ◆場所 みんなの森 ぎふメディアコスモス かんがえるスタジオ
- ※詳細は電話、協会ホームページ、チラシ等でご確認ください
- ※外国人の方が対象です。身近な外国人の方にぜひイベントをご紹介ください。

### 外国にルーツを持つ子どもへの学習支援ボランティア募集

協会では、外国にルーツを持つ小学生にオンラインでの学習支援を行う「はなまるクラス」を実施しています。活動前に、見学をすることができます。

- ◆日時 毎週日曜日 午前9時30分～10時45分
- ◆場所 オンライン (ZOOM)
- ※ボランティアとして活動を希望される方は、「はなまるクラスボランティア希望」とご記入のうえ、名前、電話番号、を協会宛てにメールでご連絡ください。

### 日本語学習サポート入門講座

日本語学習支援をしてみたい人や、まだ活動を始めて日が浅い方が対象の講座です。必要な知識、心得、技術などを学んで、私たちができる支援について考えてみませんか。

- ◆日時 10月28日(土)・11月4日(土)・11月18日(土)・12月2日(土) 各午後2時～3時30分(全4回)
- ◆場所 岐阜市役所 12階 第1研修室
- ※詳細は電話、協会ホームページ、チラシ等でご確認ください。

### 岐阜市国際交流協会 賛助会員募集

協会では岐阜市における国際交流・多文化共生活動を推進しております。賛助会員として、当協会の活動にご支援賜りますようお願い申し上げます。

- ◆個人会費 1口 3,000円 ◆団体会費 1口 10,000円
- ◆会員期間 毎年4月以降の入会日から当該年度の3月31日まで
- ※「入会申込書」に必要事項を記入のうえ、郵送、メールもしくはFAXで協会までお送りください。

## 外国語で相談することができます

言語	曜日	時間	Skype ID
English Free Consultation	英語 Everyday 毎日	10:00a.m. ~ 12:00p.m. 1:00p.m. ~ 4:00p.m.	gifucity-iea1
中文 咨询免费	中国語 星期二・星期三 火曜日・水曜日	10:00a.m. ~ 12:00p.m. 1:00p.m. ~ 4:00p.m.	gifucity-iea2
Tagalog Libre ang konsultasyon	タガログ語 Araw-araw 毎日	10:00a.m. ~ 12:00p.m. 1:00p.m. ~ 4:00p.m.	gifucity-iea3
Português Consulta gratuita	ポルトガル語 Segunda-feira・Quinta-feira 月曜日・木曜日	10:00 ~ 12:00 13:00 ~ 16:00	gifucity-iea4
Tiếng Việt Tư vấn miễn phí	ベトナム語 Thứ 5 木曜日	10:00a.m. ~ 12:00p.m. 1:00p.m. ~ 4:00p.m.	gifucity-iea5

外国人スタッフがいないときがあります。ですから、来るまえに、電話してください。

〈お問い合わせ〉

公益財団法人 岐阜市国際交流協会

住所：岐阜市司町 40 番地 5 みんなの森 ぎふメディアコスモス

TEL / FAX : 058-263-1741

E-mail : gk3700cc@ccn.aitai.ne.jp

ほかにも色々なイベントを行っています



ホームページ



Facebook



Instagram